

## Deux sites romains, une histoire

D'abord chef-lieu du territoire des Helvètes, puis colonie romaine dès le 1<sup>er</sup> siècle apr. J.-C., Aventicum est située au cœur du Plateau suisse. Son emplacement stratégique en fait l'une des villes les plus importantes du territoire à l'époque romaine. La grandeur et le rayonnement de la ville, qui compta jusqu'à 20'000 habitants, marque toute la région de la Broye jusqu'au 3<sup>e</sup> siècle. La villa romaine de Vallon en est l'un des exemples les mieux conservés de tout le Plateau suisse.

Bien que distantes de seulement 6 km à vol d'oiseau, la villa romaine de Vallon et la ville d'Aventicum étaient alors séparées par une plaine très marécageuse et inondable. Des vestiges de routes ont cependant été retrouvés, attestant des contacts étroits entre les deux sites.

Aujourd'hui, le Musée romain de Vallon est directement construit sur le site de découverte des vestiges de la villa et raconte la vie quotidienne de ses habitants au travers des abondants objets retrouvés sur place. Deux magnifiques mosaïques attestent également de la richesse des lieux.

De nombreux vestiges de monuments témoignant de la grandeur d'Aventicum sont encore visibles à Avenches. Son musée romain, situé dans la tour surplombant l'impressionnant amphithéâtre, expose les plus importantes découvertes faites sur le site et illustre l'importance qu'avait la cité à cette époque.

## Zwei römische Orte mit derselben Geschichte

Aventicum war zunächst Hauptort der Helvetier, wurde später ab dem 1. Jahrhundert nach Christus römische Kolonie und befindet sich im Herzen des Schweizer Mittellandes. Durch seine strategische Lage zählte es in der Römerzeit zu den wichtigsten Städten der Region. Die Grösse und Ausstrahlung der bis zu 20'000 Einwohner zählenden Stadt prägte den gesamten Broyebezirk bis zum 3. Jahrhundert. Die römische Villa von Vallon ist eines der besterhaltenen Zeugnisse im gesamten Schweizer Mittelland.

Obwohl sie nur 6 km Luftlinie entfernt war, lag zwischen der Villa und der Stadt Aventicum eine stark sumpfige und überschwemmungsträchtige Ebene. Gleichwohl wurden Überreste von Strassen gefunden, die einen regen Verkehr zwischen den beiden Orten belegen.

Das Musée romain de Vallon befindet sich heute unmittelbar dort, wo die Ruinen der Villa ausgegraben wurden, und erzählt hier über viele dort gefundene Objekte vom Alltag der einstigen Bewohner. Vom Reichtum der Orte zeugen auch zwei herrliche Mosaiken.

Zahlreiche Ruinen grosser Bauwerke, die die Grösse von Aventicum unterstreichen, sind heute noch in Avenches sichtbar. Das Römermuseum in dem Turm, der das beeindruckende Amphitheater überragt, beherbergt die wichtigsten vor Ort gefundenen Objekte und veranschaulicht die Bedeutung der Stadt zur damaligen Zeit.

## Musée romain de Vallon

museevallon.ch



Carignan 6  
CH-1565 Vallon  
+41 26 667 97 97  
contact@museevallon.ch

### Le Musée est ouvert :

- mercredi - dimanche, 13h-17h
- les lundis de Pâques et de Pentecôte
- sur demande en dehors des horaires d'ouverture

### Le Musée est fermé :

- lundi et mardi
- du 24 au 26 décembre
- du 31 décembre au 2 janvier

### Das Museum ist wie folgt geöffnet :

- Mi-So, 13:00 - 17:00 Uhr
- am Oster- und Pfingstmontag
- auf Anfrage ausserhalb der Öffnungszeiten

### Das Museum ist geschlossen :

- Montag und Dienstag
- vom 24. bis zum 26. Dezember
- vom 31. Dezember bis zum 2. Januar

## Site et musée romains d'Avenches

aventicum.org

Case postale 58  
CH-1580 Avenches  
+41 26 557 33 00  
musee.romain@vd.ch

### Le Musée est ouvert :

- avr.-sept. : ma-di, 10h-17h
- juin : tous les jours, 10h-17h
- oct. & fév.-mars : ma-di, 14h-17h
- nov.-janv. : me-di, 14h-17h
- les lundis de Pâques et de Pentecôte

### Le Musée est fermé :

- les 25 et 26 décembre
- du 31 décembre au 2 janvier

### Das Museum ist wie folgt geöffnet :

- Apr.-Sept. : Di-So, 10:00-17:00 Uhr
- Juni : täglich 10:00-17:00 Uhr
- Okt. & Feb.-März : Di-So, 14:00-17:00 Uhr
- Nov.-Jan. : Mi-So, 14:00-17:00 Uhr
- am Oster- und Pfingstmontagen

### Das Museum ist geschlossen :

- am 25. und 26. Dezember
- vom 31. Dezember bis zum 2. Januar



# À vélo entre les musées romains

# Mit dem Velo zwischen den römischen Museen

## Avenches-Vallon Carte cyclo | Veloguide

## Offices du tourisme / Tourismusbüros

**Avenches**  
Place de l'Eglise 3  
1580 Avenches  
+41 26 676 99 22  
avenches.ch

**Estavayer-le-Lac**  
Rue de l'Hôtel-de-Ville 5  
1470 Estavayer-le-Lac  
+41 26 301 60 30  
estavayer-payerne.ch





0 200 m 1 km



- 1** Musée romain de Vallon
  - 2** Musée romain d'Avenches et amphithéâtre / Römermuseum Avenches und Amphitheater
  - 3** Site romain d'Aventicum / Römerstadt Aventicum
  - 4** Sanctuaire du Cigognier / Cigognier-Heiligtum
  - 5** Théâtre / Theater
  - 6** Thermes du Forum / Forumsthermen
  - 7** Tour de la Tornallaz / Tornallaz Turm
  - 8** Porte de l'Est / Osttor
  - 9** Mur d'enceinte / Stadtmauer
  - 10** Vieille ville d'Avenches / Altstadt von Avenches
  - 11** Haras National Suisse / Schweizer Nationalgestüt
  - 12** Institut Equestre National Avenches
- Itinéraire à vélo Avenches - Vallon / Velo-Route Avenches-Vallon  
 50 min / 10 km  
 +33 m / -31 m